

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc



BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM

Số: 01/FONTERRA BRANDS VIỆT NAM/2022

I. Thông tin về tổ chức tự công bố sản phẩm

Tên tổ chức: **CÔNG TY TNHH FONTERRA BRANDS (VIỆT NAM)**

Địa chỉ: Lầu 9, Tòa Nhà Bitexco Financial Tower, Số 2 đường Hải Triều, Phường Bến Nghé, Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam.

Điện thoại: 028 3910 5659

Mã số doanh nghiệp: 0309538611

E-mail: tam.le@fonterra.com

Website: <https://www.anchorfoodprofessionals.com/vi/en.html>

Số Giấy chứng nhận cơ sở đủ điều kiện ATTP: Cơ sở không thuộc diện cấp Giấy chứng nhận cơ sở đủ điều kiện an toàn thực phẩm theo quy định tại điểm d, khoản 1, điều 12, nghị định 15/2018/NĐ-CP.

II. Thông tin về sản phẩm

1. Tên sản phẩm: Sữa tươi tiệt trùng hiệu Anchor

2. Thành phần: 100% Sữa bò tươi.

3. Thời hạn và hướng dẫn sử dụng sản phẩm:

+ Hạn sử dụng: 9 tháng kể từ ngày sản xuất. Bảo quản sản phẩm ở nhiệt độ dưới 25°C khi chưa mở nắp. Sau khi mở nắp, sử dụng trong 24 giờ hoặc trong 07 ngày khi bảo quản trong tủ lạnh (từ 0°C đến 4°C).

+ Hướng dẫn sử dụng: Uống liền. Ngon hơn khi uống lạnh.

+ Ngày sản xuất và hạn sử dụng được in trên bao bì.

4. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì:

+ Quy cách đóng gói: Bao bì Tetra pak, bên ngoài là thùng giấy carton.

+ Thể tích thực: 1 L/hộp. Khi vận chuyển được đóng vào thùng giấy carton, mỗi thùng 12 hộp.

5. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm:

+ Sản xuất tại: Goodman Fielder New Zealand Ltd

Địa chỉ: 412-442 Blenheim Road, Upper Riccarton, Christchurch 8041, Canterbury, New Zealand.

+ Nhà xuất khẩu: Fonterra Ltd.

Địa chỉ: 109 Fanshawe Street, Auckland, New Zealand

Xuất xứ: New Zealand

III. Mẫu nhãn sản phẩm (đính kèm nhãn chính và nhãn phụ sản phẩm)

IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm

Tổ chức, cá nhân sản xuất, kinh doanh thực phẩm đạt yêu cầu về an toàn thực phẩm theo:

+ QCVN 5-1:2010/BYT: Quy Chuẩn Kỹ Thuật Quốc Gia Đối Với Các Sản Phẩm Sữa Dạng Lỏng.

+ Quyết định số 38/2008/QĐ-BYT ngày 11/12/2008: Quyết định về việc ban hành “Quy định mức giới hạn tối đa của melamine nhiễm chéo trong thực phẩm”.

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố./.

Thành phố Hồ Chí Minh, ngày 04 tháng 01 năm 2022

CÔNG TY TNHH FONTERRA BRANDS (VIỆT NAM)

TỔNG GIÁM ĐỐC

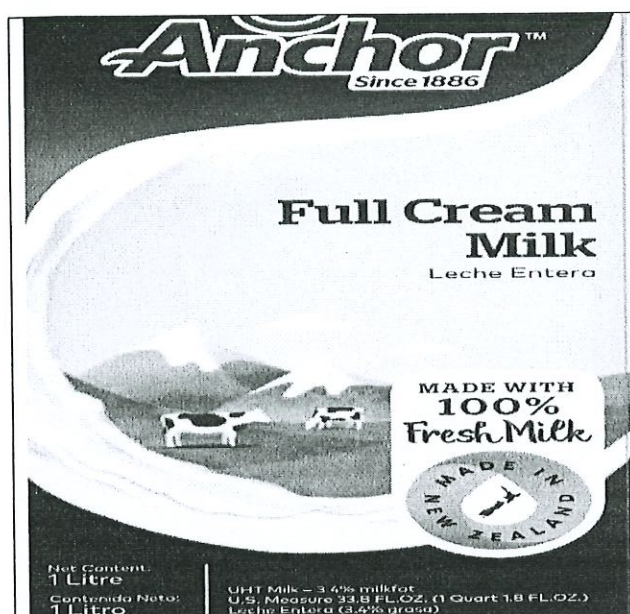


TAN GAIK LOO



NHÂN PHỤ SẢN PHẨM

Tên sản phẩm:	Sữa tươi tiệt trùng hiệu Anchor
Sản xuất tại:	Goodman Fielder New Zealand Ltd 412-442 Blenheim Road, Upper Riccarton, Christchurch 8041, Canterbury, New Zealand.
Xuất khẩu bởi:	Fonterra Ltd. 109 Fanshawe Street, Auckland, New Zealand.
Xuất xứ:	New Zealand
Thành phần:	100% Sữa bò tươi.
Thời hạn sử dụng &	
Hướng dẫn bảo quản:	9 tháng kể từ ngày sản xuất. Bảo quản sản phẩm ở nhiệt độ dưới 25°C khi chưa mở nắp. Sau khi mở nắp, sử dụng trong 24 giờ hoặc trong 07 ngày khi bảo quản trong tủ lạnh (từ 0°C đến 4°C). Ngày sản xuất xem “ Production date ” trên bao bì. Hạn sử dụng xem “ Expiry date ” trên bao bì.
Hướng dẫn sử dụng:	Uống liền. Ngon hơn khi uống lạnh.
Thông tin cảnh báo:	Không dùng cho người dị ứng với thành phần của sản phẩm.
Thể tích thực:	1 L/hộp
Nhập khẩu & Phân phối bởi:	CÔNG TY TNHH FONTERRA BRANDS (VIỆT NAM) Lầu 9, Tòa nhà Bitexco Financial Tower Số 2 Hải Triều, Phường Bến Nghé, Quận 1, Thành Phố Hồ Chí Minh, Việt Nam.
Trung tâm chăm sóc khách hàng:	1800 6060 (Miễn phí cuộc gọi)
Bản tự công bố số:	01/FONTERRA BRANDS VIỆT NAM/2022
Tìm hiểu thông tin về Anchor:	https://www.facebook.com/AnchorFoodProfessionalsVN/



Sữa tươi nguyên kem Anchor 1 Lít
Thương hiệu từ năm 1886

ĐƯỢC LÀM TỪ 100% SỮA TƯƠI
SẢN XUẤT TẠI NEW ZEALAND

Trọng lượng tịnh: 1 Lít
Sữa tươi tiệt trùng – 3,4% chất béo từ sữa
Đo lường theo đơn vị Hoa Kỳ 33,8 FL.OZ. (1 Quart 1,8 FL.OZ.)

Ingredients / Ingredientes:

INGREDIENTS: Cow's milk. Contains no preservatives.

INGREDIENTES: Leche de vaca. No contiene preservantes.

THIS PRODUCT IS NOT SUITABLE AS A BEVERAGE FOR INFANTS BELOW THE AGE OF 12 MONTHS.

ESTE PRODUCTO NO ES APTO COMO BEBIDA PARA NIÑOS MENORES DE 12 MESES DE EDAD.

Storage / Almacenaje:

STORAGE INSTRUCTIONS: Unopened, stays fresh without refrigeration because this milk has been Ultra Heat Treated. Once opened, consume within 24 hours or within 7 days if kept in a refrigerator.

INDICACIONES DE ALMACENAMIENTO: El envase cerrado puede mantenerse sin refrigeración gracias al proceso UHT. Una vez abierto, consumir en 24 horas o en los siguientes 7 días, si se mantiene refrigerado.

Manufactured by / Fabricado por

MANUFACTURED BY / FABRICADO POR: Goodman Fielder New Zealand Ltd, 412-442 Blenheim Road, Upper Riccarton, Christchurch 8041, Canterbury, New Zealand / Nueva Zelanda, **EN GUATEMALA IMPORTADO POR:** Suministro de Refrigerados, S.A. Oficinas: 11a, Calle 9-32, Zona 9, 3er Nivel, Guatemala, Distribución: 24 Ave, 4B-11, Zona 12, Guatemala, Reg Sanitaria D.G.R.V.C.S.B.R.E.A.-74028, **VIETNAM IMPORTER:** Nhập khẩu và phân phối bởi: Công ty TNHH Fonterra Brands (Việt Nam), Lầu 9, Tòa nhà Bitexco Financial Tower, Số 2, Đường Hải Triều, Phường Bến Nghé, Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh. Hotline: 1800 6060.

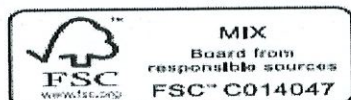
MADE IN NEW ZEALAND
HECHO EN NUEVA ZELANDA



Exported by /
Exportado por:
Fonterra Ltd
109 Fanshawe Street
Auckland,
New Zealand

Fonterra
Dairy for life

ANCHOR, the Anchor logo, the Packaging Design and the FONTERRA DAIRY FOR LIFE logo are trademarks of the Fonterra group of companies.
ANCHOR – established in New Zealand in 1886.



Thành phần:

THÀNH PHẦN: Sữa bò. Không chứa chất bảo quản
SẢN PHẨM KHÔNG THÍCH HỢP LÀ THỨC UỐNG DÀNH CHO TRẺ SƠ SINH DƯỚI 12 THÁNG TUỔI

Bảo quản:

HƯỚNG DẪN BẢO QUẢN: Khi chưa mở, để ngoài tủ lạnh do sữa đã được tiệt trùng. Khi đã mở, uống trong vòng 24 giờ hoặc 7 ngày nếu giữ trong tủ lạnh.

Sản xuất bởi

SẢN XUẤT BỞI: Goodman Fielder New Zealand Ltd, 412-442 Blenheim Road, Upper Riccarton, Christchurch 8041, Canterbury, New Zealand.

NHÀ NHẬP KHẨU VIỆT NAM: Nhập khẩu và phân phối bởi: Công ty TNHH Fonterra Brands (Việt Nam), Lầu 9, Tòa nhà Bitexco Financial Tower, Số 2, Đường Hải Triều, Phường Bến Nghé, Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh. Hotline: 1800 6060

SẢN XUẤT TẠI NEW ZEALAND

Xuất khẩu bởi: 109 Fanshawe Street, Auckland, New Zealand

ANCHOR, logo Anchor, thiết kế đóng gói và logo FONTERRA DAIRY FOR LIFE là các thương hiệu của Tập đoàn Fonterra.

ANCHOR – được thành lập tại New Zealand năm 1886



IN P
NG
GUY
VG ĐA

Tôi, Vũ Thị Tĩnh, CMND số: 017253279 cấp ngày 18/01/2011 tại Công An Thành Phố Hà Nội; cam đoan dịch chính xác giấy tờ/ văn bản này từ tiếng **Anh sang tiếng Việt**.

Người dịch



Vũ Thị Tĩnh

LỜI CHỨNG CỦA CÔNG CHỨNG VIÊN

Hôm nay, ngày 04 tháng 01 năm 2022 (Ngày bốn tháng một năm hai nghìn không trăm hai mươi hai).

Tại Văn phòng Công chứng Nguyễn Huệ, địa chỉ tại số 165 Giảng Võ, phường Cát Linh, quận Đống Đa, thành phố Hà Nội.

Tôi,  - Công chứng viên, trong phạm vi trách nhiệm của mình theo quy định của pháp luật.

CHỨNG NHẬN

- Bản dịch này do bà Vũ Thị Tĩnh, CMND số: 017253279 cấp ngày 18/01/2011 tại Công An Thành Phố Hà Nội, là cộng tác viên phiên dịch của Văn phòng Công chứng Nguyễn Huệ, thành phố Hà Nội, đã dịch từ tiếng **Anh sang tiếng Việt**.
- Chữ ký trong bản dịch đúng là chữ ký của bà Vũ Thị Tĩnh;
- Nội dung của bản dịch chính xác, không vi phạm pháp luật, không trái với đạo đức xã hội;
- Văn bản công chứng này được lập thành 03 (ba) bản chính, mỗi bản gồm 03 tờ, 03 trang, lưu một (1) bản tại Văn phòng Công chứng Nguyễn Huệ, thành phố Hà Nội.

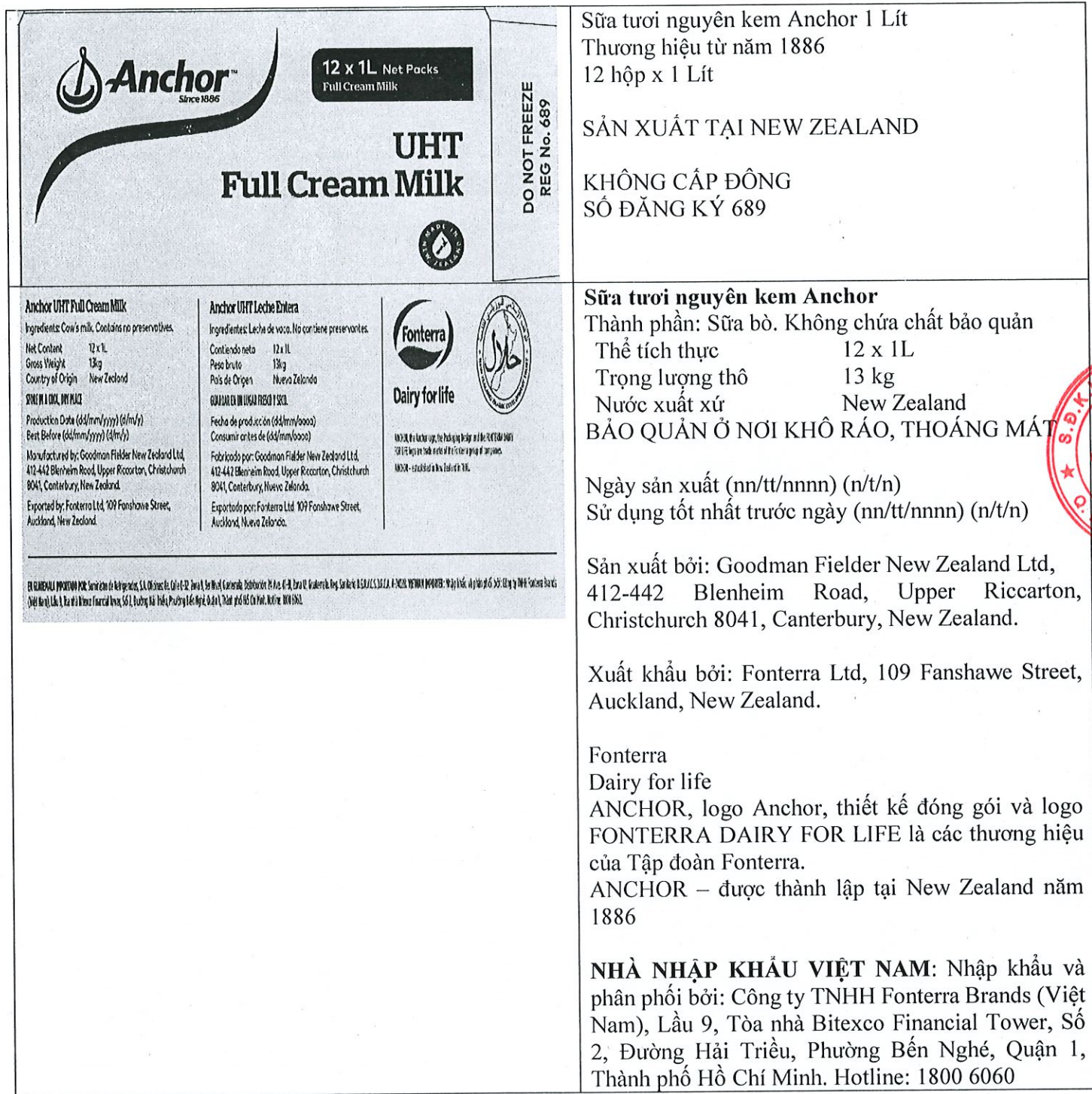
Số công chứng: 031 Quyền số: 01 /2022 TP/CC-SCC/BD

CÔNG CHỨNG VIÊN





Keeping
you
since
1886



Tôi, Vũ Thị Tĩnh, CMND số: 017253279 cấp ngày 18/01/2011 tại Công An Thành Phố Hà Nội; cam đoan dịch chính xác giấy tờ/ văn bản này từ tiếng Anh sang tiếng Việt.

Người dịch

ve

Vũ Thị Tĩnh

LỜI CHỨNG CỦA CÔNG CHỨNG VIÊN

Hôm nay, ngày 04 tháng 01 năm 2022 (Ngày bốn tháng một năm hai nghìn không trăm hai mươi hai).

Tại Văn phòng Công chứng Nguyễn Huệ, địa chỉ tại số 165 Giảng Võ, phường Cát Linh, quận Đống Đa, thành phố Hà Nội.

Tôi, *Vũ Thị Liên* - Công chứng viên, trong phạm vi trách nhiệm của mình theo quy định của pháp luật.

CHỨNG NHẬN

- Bản dịch này do bà Vũ Thị Tĩnh, CMND số: 017253279 cấp ngày 18/01/2011 tại Công An Thành Phố Hà Nội, là cộng tác viên phiên dịch của Văn phòng Công chứng Nguyễn Huệ, thành phố Hà Nội, đã dịch từ tiếng Anh sang tiếng Việt.

- Chữ ký trong bản dịch đúng là chữ ký của bà Vũ Thị Tĩnh;

- Nội dung của bản dịch chính xác, không vi phạm pháp luật, không trái với đạo đức xã hội;

- Văn bản công chứng này được lập thành 03 (ba) bản chính, mỗi bản gồm 02 tờ, 02 trang, lưu một (1) bản tại Văn phòng Công chứng Nguyễn Huệ, thành phố Hà Nội.

Số công chứng: 030 Quyển số: 01 /2022 TP/CC-SCC/BD

CÔNG CHỨNG VIÊN



Vũ Thị Liên



